

NACIONES UNIDAS  
CONSEJO  
DE SEGURIDAD



Distr.  
GENERAL

S/8390  
9 febrero 1968  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: FRANCÉS

CARTA DE FECHA 8 DE FEBRERO DE 1968 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL  
CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE CAMBOYA

Cumpliendo instrucciones de mi Gobierno y en relación con mi carta No. 660, de fecha 7 de febrero de 1968, para información de los miembros del Consejo de Seguridad, tengo el honor de comunicarle lo siguiente:

El 18 de enero de 1968, hacia las 0.50 horas, algunas unidades de las fuerzas armadas norteamericanas y sudvietnamesas, procedentes de Cai-Vang (Viet-Nam del Sur), penetraron más de 200 metros en territorio khmer y abrieron un nutrido fuego contra una unidad de las fuerzas nacionales khmer de defensa, incorporada a la guardia provincial del puesto de Peam Montea, destacada a unos cien metros de ese puesto, en el Srok de Kompong Trabèk, provincia de Prey Vèng.

Después de que los defensores khmer contruatacaron, el enemigo tuvo que retirarse a Viet-Nam del Sur.

A consecuencia de este bárbaro ataque, del lado khmer hubo tres muertos entre los miembros de las fuerzas nacionales khmer de defensa, y un miembro de la guardia provincial resultó herido.

Al replegarse, el enemigo dejó abandonados en el campo de combate, en territorio camboyano los siguientes objetos:

Un aparato de radio SCR 30G

Un aparato de radio SCR 536

Dos carabinas norteamericanas

Dos cascos norteamericanos, uno de ellos con insignias de oficial norteamericano

Un chaleco a prueba de balas

Cinco cascos de balas de cañón de 57 mm.

Dos paneles de cuello, con las insignias de un comando especial de paracaidistas

Un tablero de señales tierra-aire

Tres chaquetas caqui de confección norteamericana

Un mortero pesado de 60 mm. con 23 proyectiles

Un par de calcetines

La Comisión Internacional de Control, los agregados militares y de prensa de las misiones diplomáticas acreditadas ante el Gobierno Real, así como los periodistas de la prensa nacional y extranjera, a quienes el Gobierno Real invitó a trasladarse al lugar de la agresión, pudieron comprobar visualmente los hechos antes relatados.

El Gobierno Real de Camboya ha elevado la más enérgica protesta contra este ataque armado de las fuerzas armadas norteamericanas y sudvietnamitas y ha exigido que los Gobiernos de los Estados Unidos de América y de la República de Viet-Nam les pongan fin sin demora.

Le agradecería que se sirviera adoptar las disposiciones necesarias para que el texto de la presente carta se distribuya como documento del Consejo de Seguridad. Sírvase aceptar, etc.

(Firmado) HUOT SAMBATH  
Representante Permanente de Camboya

-----